

# DOSSIER DE PRESSE



**Point de vente billetterie : MAIRIE DE FURIANI TEL 04 95 30 79 70  
MERCA MUSIC DISTRIBUTION RN 193 FURIANI TEL 04 95 58 84 13**

# FESTIVAL CULTUREL

## DE FURIANI

*DU 4 AU 8 MARS*

*Work Shop 3<sup>ème</sup> édition*

Cinéma 7<sup>ème</sup> Art lieu-dit St Pancrace 20600 FURIANI



Point de vente billetterie : MAIRIE DE FURIANI TEL 04 95 30 79 70  
MERCA MUSIC DISTRIBUTION RN 193 FURIANI TEL 04 95 58 84 13

*Edito*



*"Cette année, notre Festival culturel de FURIANI est le point de départ d'une série de quatre festivals pluridisciplinaires.*

*Ces derniers mettront en avant les productions de sculptures, de peintures, d'œuvres littéraires, de théâtre, de musique, et de courts métrages en majorité insulaires.*

*Pour sa 3e édition, le Festival culturel de FURIANI propose un autre regard sur l'univers culturel de la Corse et participe à la mise en lumière de talents artistiques. Gageons aujourd'hui que ce rendez-vous se pérennise grâce à la créativité, à la production artistique et grâce à votre curiosité. Espérons pour demain qu'il devienne une passerelle culturelle depuis notre île vers d'autres continents.*

*Avant de vous laisser découvrir ce 3e festival nous tenons à remercier vivement les bénévoles, les partenaires, les professionnels et les mécènes qui l'ont soutenus et encouragés.*

*A présent, entrez dans cet espace de création, prenez du plaisir, enrichissez-vous de ces nouvelles rencontres."*

*Alix FERRARIS*

*Organisateur du festival*

**Point de vente billetterie : MAIRIE DE FURIANI TEL 04 95 30 79 70  
MERCA MUSIC DISTRIBUTION RN 193 FURIANI TEL 04 95 58 84 13**

**MARDI 4 MARS**

Gabriel Diana

## Un caractère de bronze

INTERVENTION SCOLAIRE

Le premier événement du Festival Culturel de Furiani se déroulera avec le sculpteur Gabriel Diana. En salle annexe « L'Entracte » les scolaires découvriront alors qu'ils ont pour voisin un artiste de renommée internationale qui vit et sculpte à Borgo. C'est là qu'il façonne ses œuvres, exposées et commandées dans le monde entier. Des œuvres à la portée symbolique multiple, mais qui diront surtout que la passion et le travail peuvent agir sur la fatalité comme la chaleur et le moule agissent sur le bronze... Ici comme ailleurs.

Gabriel Diana s'est vu décerner le Cavalierato della Republica par le Président de la République italienne en 2004.

Salle annexe « L'Entracte ». - 15h00 18h00.

Entrée gratuite

**MERCREDI 5 MARS –**

Linda Calderon

## Stations de Vision

EXPOSITION / ACCES LIBRE

Voir et regarder, est-ce vraiment la même chose ? Comment l'œil et le cerveau, intimement associés dans la perception visuelle, promènent-ils la conscience entre illusion et réalité. La vision ne serait-elle qu'une fiction ? Les dispositifs ingénieux et artistiques de Linda Calderon vont faire éclater nos habitudes visuelles et nos certitudes sur l'image. Les choses projettent-elle vraiment leurs apparences sensibles sur la conscience par le truchement de l'œil ? N'est-ce pas plutôt le cerveau et ses mécanismes qui projettent sur le monde son propre regard ? En entrant de manière active dans ces « stations de vision » le spectateur va — peut-être pour la première fois — forcer son regard à lui rendre des comptes ! Et apprendre ainsi que le regard, comme tout autre comportements, peut être vécu comme une marche nonchalante et passive, ou exercé comme un pas de danse vif, actif et précis. Les stations de vision vont faire danser les regards ! Les toiles des étudiants 1<sup>ère</sup> année de l'université de Corte seront également exposées pour apporter la fraîcheur de *notre nouvelle génération* !!

Linda Calderon, new yorkaise peint à l'Île-Rousse. Depuis 1989, elle enseigne au département des Arts plastiques et Arts appliquées de l'Université de Corse, à Corte.

18h00. — Inauguration. LANCEMENT DU FESTIVAL « PINELLARTE »

09h00 12h00 15h00 18h00. — Pendant toute la durée du Festival

Entrée gratuite



**TOILES DES ETUDIANTS 1ERE ANNEE 2007 DES ARTS APPLIQUES DE L'UNIVERSITE « PASQUALE PAOLI ».**

**Point de vente billetterie : MAIRIE DE FURIANI TEL 04 95 30 79 70**

**MERCA MUSIC DISTRIBUTION RN 193 FURIANI TEL 04 95 58 84 13**



**MERCREDI 5 MARS / 21H00» LANCEMENT DU FESTIVAL « COURT METRAGE INSULAIRE »**

Voce Ventu

## Six souffles et une vibration

CONCERT

Dans cette première soirée exceptionnelle, le Festival Culturel de Furiani mettra à l'honneur la polyphonie Corse et Voce Ventu. Fort d'un album, sorti en 2005, bien accueilli par la critique, le groupe Voce Ventu s'est déjà produit dans la plupart des festivals de Corse (Calvi, Tavagna, Musicales de Bastia, etc.), et dans de nombreux pays étrangers (Canada, Japon, Italie, Espagne). Depuis sa création en 1995, le groupe conjugue la tradition polyphonique corse, redécouverte dans les années 1970, avec des influences très diverses. Les six chanteurs et quatre musiciens proposent une identité musicale originale, n'hésitant jamais à s'inspirer des événements qui marquent le village mondial.

Sur scène, la vibration unique de six voix complémentaires. Le souffle de six hommes en accord avec la tradition et harmonisés par l'amitié : André Fazi, Anthony Geronimi, Frédéric Poggi, Éric Ressouche, Frédéric Sini et Xavier Tavera.

21h00. — Salle de spectacle

20,00 €

## JEUDI 6 MARS « HOMMAGE A BARBARA »

« Jean François FONTANA »

CONFERENCE / ACCES LIBRE



Admirateur passionné de la chanteuse depuis 40 ans, Jean François FONTANA a eu le bonheur d'approcher Barbara et, notamment, de collaborer avec elle pour la réalisation en 1992 du coffret intégral de ses enregistrements. Ces dernières années, il a participé aussi à plusieurs publications, expositions et manifestations qui lui étaient consacrées.

18h00. — Salle annexe « L'Entracte ». — Inauguration et présentation de l'exposition

Conférence chantée

## Valérie Lehoux et La Grande Sophie

« Barbara :Portrait en clair obscur »



Dix ans après sa mort, Barbara suscite toujours autant d'admiration (les jeunes s'en réclament, de Delerm à Zazie en passant par Carla Bruni ou Calogero), mais aussi de questions. À son sujet, on continue de parler du « mystère » de la femme en noir. Cette « conférence chantée » lèvera le voile pour nous révéler au contraire une Barbara d'une cohérence absolue, et pas mystérieuse pour deux sous.

Durant toute la soirée, Valérie Lehoux nous fera découvrir la vie torturée de Barbara, appuyée sur des vidéos et des témoignages exceptionnels. Elle sera accompagnée par la Grande Sophie, qui nous interprétera quelques uns des plus grands succès de la chanteuse.

Valérie Lehoux, journaliste à Télérama, est l'auteur de Barbara : portrait en clair obscur, publié chez Fayard. La Grande Sophie, chanteuse nourrie de culture pop et rock, mettra en lumière toute la modernité des chansons de Barbara.

En partenariat avec le Hall de la Chanson, créateur du concept de conférence chantée.

21h00. — Salle de spectacle 20,00 €

Point de vente billetterie : MAIRIE DE FURIANI TEL 04 95 30 79 70

MERCA MUSIC DISTRIBUTION RN 193 FURIANI TEL 04 95 58 84 13

**VENDREDI 7 MARS / 18H00**

Christophe di Caro

## Soffiu di Lama

CAFE LITTERAIRE (LE CAFE WHA SE DEPLACE AVEC SON RESTAURANT)



Le Café Littéraire représente la plate-forme d'expression littéraire de ce festival. Ce sera un point d'encrage et de diffusion d'auteurs et penseurs de notre société. Romanciers, dramaturges, philosophes et éditeurs se réuniront auprès du grand public pour présenter leurs œuvres et discuter de leurs leitmotifs.

Dirigé et Animé Christophe Di Caro, le Café Littéraire permettra à la fois de mettre en valeur de nouveaux talents insulaires jusqu'à présent peu connu, mais aussi de laisser s'exprimer des talents confirmés, et surtout de confronter les idées de chacun sur la culture.

Pour cette première édition du Café Littéraire Soffiu di Lama, les nouveaux talents seront représentés par Céline Mangini, Marilyne Paoli et Carole Baldini, et les auteurs corses confirmés par Marcu Biancarelli, Léa Casale et Jacques Thiers. Mais d'autres invités surprise se joindront peut-être à eux.

Christophe Di Caro est comédien. Il a été aperçu au Théâtre dans I Ritorni di Pasquale Paoli, Ma Chi Culomba, Le Capitaine Spadafora et Cesare. Il est titulaire d'un master d'histoire et organisateur de nombreux événements culturels.

**18h00. — Salle annexe « L'Entracte »**

**30,00 €.** — Avec restauration sur place et pièce de théâtre

**VENDREDI 7 MARS / 21H15 - LANCEMENT DU FESTIVAL « E TEATRALE 2008 »**

Pierre-Jean Peters, Avner C. Perez, Bertille Fraisse

## L'Étranger de Camus

THEATRE

Albert Camus disait « J'ai résumé L'Étranger, il y a longtemps, par une phrase dont je reconnais qu'elle est très paradoxale : "Dans notre société tout homme qui ne pleure pas à l'enterrement de sa mère risque d'être condamné à mort." Je voulais dire seulement que le héros du livre est condamné parce qu'il ne joue pas le jeu. » Voilà comment l'un des plus grands auteurs du XX<sup>ème</sup> siècle, expliquait son Étranger.

Aujourd'hui c'est le comédien Pierre-Jean Peters, le metteur en scène Avner C.Perez et la violoniste Bertille Fraisse qui rendent hommage à Albert Camus dans une interprétation magistrale de son « Étranger ». Seul sur scène pendant près d'une heure trente, Pierre-Jean Peters interprète tous les personnages, et nous emmène dans les méandres torturés de l'esprit de Meursault, cet homme face à sa mort. Réflexion sur la peine de mort, sur la marginalité, sur l'existence ?

Pierre-Jean Peters, passionné de théâtre depuis sa plus jeune enfance, possède toute la maturité et la sincérité de l'autodidacte. Comédien polyvalent, il a multiplié les expériences entre la France et le Québec, entre le théâtre et le cinéma. Il considère la Corse comme une véritable « terre d'adoption » et y travaille fréquemment, depuis 2000, avec Robin Renucci et Paul Grenier.

- L'étranger, d'après l'œuvre d'Albert Camus
- Adaptation et mise en scène : Avner C. Perez
- Avec Pierre-Jean Peters et Bertille Fraisse
- Création Lumière : Pierre Renaud

**21h00. — Salle de spectacle**

**15,00 €.**

**Point de vente billetterie : MAIRIE DE FURIANI TEL 04 95 30 79 70**

**MERCA MUSIC DISTRIBUTION RN 193 FURIANI TEL 04 95 58 84 13**





**SAMEDI 8 MARS / 16H00**

Ceccè Brunini et ses élèves de la MJC de Furiani

## **Instruments, musiques, chants et danses traditionnels Corses**

CONFERENCE

Ceccè Brunini, vous proposera de découvrir ou redécouvrir les instruments corses de la tradition orale (pirula, pifana, cialamella, cetera, violinu etc...). Lors de cette présentation destinée à la fois au grand public et aux initiés, plusieurs thèmes liés à la fabrication, aux techniques de jeu, au répertoire et à l'évolution de ces instruments seront abordés. Ces explications seront entrecoupées de musiques, chants et danses traditionnels interprétés par les élèves de la MJC de Furiani afin de mieux apprécier ces instruments dans un ensemble sonore à la fois moderne et traditionnel.

Ceccè Brunini est chanteur et musicien au sein du groupe « Diana di l'alba ». Il intervient aussi dans les écoles et anime des ateliers d'apprentissage des instruments populaires.

**16h00. — En salle annexe « L'Entracte »**  
**Entrée gratuite**

**Samedi 8 mars / 19h00**

---

Sekli

## **Davanti**

CONCERT



Sekli se définit lui-même comme un chanteur Pop Rock Corse, dans un style mêlant ses origines à sa culture musicale. En première partie, il présentera quelques chansons de son dernier album. Après deux albums, Sekli utilise toujours sa langue natale, le Corse, qu'il remet au goût du jour avec son style rythmé et rempli d'émotion.

**19h00. — Salle de spectacle**

**20,00 €. — Accès aux deux concerts : Sekli + Josephina**

---

**SAMEDI 8 MARS / 21H30 – LANCEMENT DU FESTIVAL « CASA CORSA AU PAYS D AIX »**

Josephina

## **Josephina - Nuevo Sonido (Gipsy Rock Blues)**

CONCERT

Josephina et ses musiciens clôtureront ce festival culturel. Elle a su, à travers ses nombreuses expériences artistiques, conserver toute la fraîcheur et la simplicité qui la caractérisent. Sa musique méditerranéenne aux accents hispaniques a déjà su convaincre le public. Elle présente ici quelques titres de son prochain album prévu pour l'été 2008

**21h30. — salle de spectacle**

**20,00 €. — Accès aux deux concerts : Sekli + Josephina**

---

**Point de vente billetterie : MAIRIE DE FURIANI TEL 04 95 30 79 70**  
**MERCA MUSIC DISTRIBUTION RN 193 FURIANI TEL 04 95 58 84 13**



**SAMEDI 8 MARS / 23H00**  
**Soirée de clôture au Café César 1er**  
L'EQUIPE DU FESTIVAL



Happy End en musique : les créateurs artistiques et l'équipe du festival vous attendent pour un ultime moment de convivialité pour la clôture de ce Work Shop 3ème édition.

---

23h00. — Café le César 1<sup>er</sup> Parking CASA

---

**Point de vente billetterie : MAIRIE DE FURIANI TEL 04 95 30 79 70**  
**MERCA MUSIC DISTRIBUTION RN 193 FURIANI TEL 04 95 58 84 13**

---

**Point de vente billetterie : MAIRIE DE FURIANI TEL 04 95 30 79 70**  
**MERCA MUSIC DISTRIBUTION RN 193 FURIANI TEL 04 95 58 84 13**